

**L**a notion de « genre » renvoie à une représentation inconsciente des rôles respectifs des hommes et des femmes, ainsi qu'à leurs relations, basée sur des facteurs tels que la culture, les traditions, et les coutumes. Des inégalités entre les sexes profondément ancrées, en particulier dans les pays en développement, placent souvent les femmes dans une situation défavorable par rapport à l'éducation, la santé, l'emploi, ou à d'autres aspects de la société. La promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes est une priorité des objectifs du Millénaire pour le développement, et elle restera un enjeu important du programme de développement de l'après-2015.

Il est essentiel d'éliminer les inégalités entre les hommes et les femmes pour parvenir à l'objectif de développement inclusif de la JICA. Créer un environnement dans lequel les femmes – la moitié de la population mondiale – pourraient réaliser pleinement leur potentiel serait un solide moteur de croissance, facteur de renforcement de la productivité économique et de dynamisation des sociétés. Depuis plusieurs années, la JICA se concentre sur la mise en œuvre d'un large éventail de projets visant l'élimination des inégalités entre les sexes et l'autonomisation des femmes. L'Agence promeut également la « prise en compte des sexospécificités », une approche globale intégrant une perspective de genre à tous les stades – planification, mise en œuvre, suivi et évaluation – des politiques et des programmes, afin de répondre aux problèmes de développement, aux besoins et aux impacts liés au genre.

En septembre 2013, le premier ministre Shinzo Abe qui s'exprimait à l'occasion de la 68<sup>e</sup> session de l'Assemblée générale des Nations unies a souligné la nécessité de faire progresser la cause des femmes. Devant la communauté internationale, il a affirmé la volonté du Japon de construire une société au sein de laquelle les femmes pourraient « exceller », en renforçant leurs capacités et en faisant mieux entendre leur voix, et d'un environnement qui leur serait plus favorable. Ce numéro de *JICA's World* détaille les programmes et projets entrepris à ce jour par la JICA pour faire progresser l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes afin de bâtir un monde meilleur pour tous.

# Réaliser L'égalité Des sexes Par L'autonomisation Des femmes

